

# LA BATALLA

## William Marrion Branham

Diciembre 31, 1962  
Tabernáculo Branham  
Jeffersonville, Indiana. E.U.A.

\*

**S**us caminos son inescrutables, ¿no es así? ¡Maravilloso Señor! ¡Qué dulce es confiar en Él! Estoy seguro que se han gozado en esta noche. Hace un momento abrí la puerta y escuché cantando a la hermana Gertie ese viejo canto: *Sigue aferrado, sólo una hora más*. Eso me hizo recordar a mi iglesita, cómo era antes que yo la dejara en aquella ocasión para entrar al campo de la obra misionera. Estoy viendo en este momento un aviso que dice: “Busca a Dios primero”. Aquí frente de esta luz. Recuerdo que eso lo pintó Sammy Davidson allí hace como unos veinticinco años; y creo que del otro lado dice: “¿Dónde pasarás tú la eternidad?”. Piénsenlo. Aquí estaba una mujer junto al pozo y Daniel en el foso de los leones. ¡Oh hermano! Muchas cosas han pasado desde aquel entonces.

2.- A eso de las cinco en punto, esta tarde, recibí una llamada de emergencia, proveniente de unos 49 a 65 kilómetros aquí en la región, era de una mujer que se estaba muriendo, una buena amiga, la madre de Georgie Carter. Yo sabía que aquí había suficientes ministros como para sostener esto hasta que yo regresara. También Edith ha estado muy mal. Mientras estábamos allá el Señor se movió en la escena y la hermana Carter está muy lejos de morir. Así que estamos agradecidos por eso.

3.- Ya muy pronto será el momento para el servicio de Santa Cena, creo que será como a las doce en punto cuando lo harán. ¿Qué hora han designado para darla? [El Hno. Neville dice: “En cualquier momento, comenzando ahora en cualquier momento hasta pasadas las once y media. Ed.] En cualquier momento que nosotros... ¿Cuántos van a tomar la Santa Cena esta noche? Déjenme ver sus manos. Oh, eso es maravilloso. Muy bien. Quiero hablar una o dos cosas. Tal vez ponga mi reloj aquí durante unos diez o quince minutos y comenzaremos con la Santa Cena. Ahora, ¿le aman? Amén. Sé que se han gozado, ¿verdad?

4.- Bien, si aquí no se encuentra el Hno. Thomas Kidd y la Hna. Kidd, de allá de Ohio, yo creo que han venido. Oh, está bien, espero que esto sea grabado y yo la llevaré. Uds. saben, ellos no se rinden, les falta poco para los cien años, pero lo que me mantiene a mí animado es ver gente como ellos. Piensen, yo soy un hombre mayor y antes de que yo naciera ya ellos andaban predicando el Evangelio. Aquí estoy yo, un hombre mayor; y ellos si no pueden salir y hacer que su voz se oiga, toman una grabadora y van de hospital en hospital y de casa en casa, predicando el Evangelio. Eso es demasiado bueno. Amén. Estoy muy contento por ellos y por todos los que han anhelado estos servicios aquí.

5.- Ahora recuerden, lo anunciaremos ahora, si el Señor lo permite, tan pronto la iglesia esté terminada, dicen que será como para el diez de febrero, pues, si el Señor lo permite, queremos tomar por lo menos ocho o diez días, tal vez dos semanas, para esos Siete Sellos de Apocalipsis. Enviaremos tarjetas a los que nos visitan de los alrededores y a los de casa, les avisaremos con bastante antelación, así si piensan venir, nos alegrará tenerlos aquí. Tal vez el Señor nos conceda otro despliegue de Su Presencia como lo hizo la última vez, cuando terminamos Las Siete Edades De La Iglesia.

6.- Si alguna vez desean orar por alguien, pues, recuérdense a mí todo el tiempo, porque soy uno que realmente lo necesita. Me siento apenado conmigo mismo por tomar estos diez o quince minutos aquí antes de comenzar, para decir algo. Inclínemos nuestros rostros por un momento.

7.- Señor Jesús, oh, la batalla terminará algún día y ya no habrá más enfermos por los cuales orar, ni habrá más pecadores que se arrepientan; pero Padre, mientras sea de día permítenos trabajar mientras tengamos luz en la cual trabajar, porque la hora viene cuando nadie podrá obrar. Y ahora por unos momentos Señor, me sentiría mal si no lo hiciera, si terminara este año sin decir unas palabras más. Ayúdame Padre, te ruego que pueda decir algo que siembre ánimo en el corazón de Tu pueblo, que esta noche después que hayamos tomado la Santa Cena, podamos salir de aquí y darnos cuenta que hay fortaleza en la Santa Cena.

8.- Israel tomó la Santa Cena por primera vez en Egipto y anduvo cuarenta años sin que sus zapatos se desgastaran ni sus ropas se deshilaran; y entre esos dos millones de personas no hubo enfermo

cuando salieron del desierto. Señor, permítenos recordar eso en esta noche cuando nos acercamos a este gran momento. Lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén.

9.- Si tuviera que hablar del tema que había anotado y que iba a comenzar en esta tarde, estaríamos aquí hasta las cinco de la mañana, pero quiero leer una palabra de... [Alguien dice: "Eso estará bien" Ed.] Gracias. En Efesios capítulo 6 y el verso 12. Sólo por un momento, para tomar ánimo.

*Porque no tenemos lucha contra sangre y carne,  
Sino contra principados, contra potestades,  
Contra los gobernadores de las tinieblas  
De este siglo, contra huestes espirituales  
De maldad en las regiones celestes.*

10.- *Huestes espirituales de maldad en las regiones celestes.* De allí me gustaría sacar un pequeño contexto de unos diez o quince minutos, más bien un tema. Quiero titularlo: *LA BATALLA*. Una batalla es una prueba de fuerza, donde probamos fuerza. Los Indios acostumbraban encender un fuego y ponían cierta cantidad de hombres al extremo de una cuerda y otros tantos al otro extremo y la lucha, la prueba de fuerza hacía pasar por el fuego al bando perdedor. Ahora nosotros sabemos que hay muchas cosas y podríamos basar esto durante unos minutos sobre la batalla; pero quiero hablar rápidamente durante estos minutos sobre la batalla más grande que existe, la que ocurre entre la iglesia y Satanás. Esa tremenda fuerza de Satanás y queremos hablar de la tremenda fuerza de Dios en Su iglesia.

11.- Ahora, esta gran batalla ha estado ocurriendo durante muchos años, comenzó en el Cielo y Satanás fue arrojado a la tierra y entonces se convirtió en enemigo del pueblo de Dios. Desde entonces ha usado toda su fuerza y estrategia para tratar de hacer pasar al pueblo de Dios por el fuego o para meterlo en sus fuegos.

12.- Nosotros sabemos quién es el que tiene mayor poder, es Dios. Y Dios, cuando Él le dio a Su pueblo la mejor Cosa que Él podía para combatir a Satanás, fue Su Palabra. Ahora, ya que la Palabra es Dios, ¿quién es más fuerte que Dios? Entonces, la Palabra es Dios y la Palabra llega a ser nuestra fortaleza, Dios en la Iglesia se convierte en su fortaleza para hacer pasar a Satanás por su propio fuego que él encendió. Y la lucha continuó.

13.- Jesús dijo en Marcos 16: *“En Mi Nombre echarán fuera demonios”*. Ahora, yo sé que hay un viejo dicho que la gente... hay un viejo dicho... tampoco es muy viejo. La gente en este día no cree en los demonios, pero según mi opinión lo que hay que hacer es conocer a su enemigo, conocer a su enemigo y entrenarse para la batalla que va a tener cuando lo enfrente, porque se va a enfrentar a él. Conózcalo, sepa cuál es su fuerza y luego entréñese para esta batalla cuando tenga que enfrentarlo, porque hay una cosa segura: Se va a enfrentar a él, así que entréñese para la batalla.

14.- Ahora, entrenarse para una batalla es como un boxeador, el enemigo con el que se va a enfrentar en una lucha, para pelear, un verdadero boxeador generalmente conoce y estudia a su oponente. Estudía sus golpes, sabe por dónde pelea, si se inclina hacia delante o hacia atrás, si pelea a la derecha o a la izquierda. Estudia todo eso. Si es un boxeador bueno e inteligente, se busca un compañero de entrenamiento que pelee igual a su oponente, así cuando llegue a ese lugar conocerá todos sus ataques.

15.- Yo creo que eso es algo muy bueno para que los Cristianos lo hagan. Ciertamente. Si quiere comenzar a entrenarse, hágalo con Juan 3: 16, la regla de oro. Comience con eso y eso lo pondrá en el suelo. Después entréñese para los golpes de nocaut, porque va a tener que usarlos. Todos saben eso. Ud. debe entrenarse para golpear a su enemigo.

16.- Y Dios siempre usa Su Palabra. Nosotros debemos recordar que Dios usa Su Palabra para derrotar a Su enemigo. Si Dios hubiera creído... o pudiera haberle dado a Su pueblo algo mejor para derrotar al enemigo, lo habría hecho. Como siempre he dicho: Cuando Dios toma una decisión, esa es la mejor que hay; Él nunca tiene que alterar Sus decisiones. Así que la primera decisión que Dios le dio a Su pueblo en el Jardín del Edén para combatir al enemigo, fue Su Palabra, ellos estaban fortificados con Su Palabra.

17.- Ahora el enemigo va a estudiar la... Nuestra estrategia con la Palabra. Satanás estudió todo aquello tan perfectamente, al punto que cuando se acercó a Eva tenía la mejor estrategia que podía usar con ella; y eso fue razonar la Palabra.

18.- Ahora, Uds. jamás deseen razonar la Palabra de Dios, simplemente créanla; no traten de explicarla, no traten de comprenderla. Uds. no pueden comprender a Dios y Dios es la Palabra, Ella está hecha para creerla. Esa es nuestra fortaleza: Aceptar la Palabra. Cualquiera sabe que una semilla en el terreno correcto producirá según su género. Y nosotros sólo aceptamos la Palabra.

19.- Eva comenzó a detenerse para razonar, ella le citó la Palabra a él: “Dios ha dicho: De éste no comerás, porque el día que de él comas ese día morirás”. Satanás no se mostró en desacuerdo con ella, le dijo: “Ciertamente eso está correcto”. Pero le añadió: “Fíjate, tú necesitas un poco de luz nueva”. Algo un poco distinto a lo que Dios había dicho. “Si lo haces, serás un poco más sabia, tus ojos serán abiertos”. Ella le dijo: “Bueno, Dios dijo que moriríamos”. Y él le dijo: “Oh, ciertamente...”

20.- Fíjense, allí viene, sólo eso: “Ciertamente no moriréis”. Pero Dios había dicho que sí y eso es suficiente. Eso acabó con la gran batalla y arrastró a toda la raza humana a la muerte, porque Eva escuchó un razonamiento contra la Palabra de Dios. Es una pena que lo haya hecho, pero ya es pasado.

21.- Pero ahora nosotros todavía estamos fortificados y esa conexión fue hecha en Cristo Jesús, sabemos eso. Dios nos dio nuestra mejor defensa, simplemente confiar en Su Palabra. Uds. saben que hay muchos hoy que dicen que no existe el diablo, creen que es sólo un pensamiento, creen eso. Hay gente que cree que el Espíritu Santo es un buen pensamiento y el diablo es un mal pensamiento. Pero si se fijan, cuando la Biblia habla del Espíritu Santo dice: “*Cuando Él, el Espíritu Santo, haya venido...*” “Él” es un pronombre personal, ¿entienden? Entonces Él es una persona y el diablo es una persona, los demonios son personas; sí, son demonios y se presentan de muchas maneras. Pero ellos creen que es una idea anticuada.

22.- Hace unas semanas un hombre discutía conmigo aquí y me decía: “¿Sabe Ud. lo que hace? Ud. hace que la mente de esa gente piense en algo cuando Ud. les habla de eso, es un cambio de pensamientos”. Yo me encontré con eso mismo en la India en una ocasión, cuando aquellos hombres santos, donde nosotros teníamos. Yo creo la audiencia más grande a la que le haya hablado, en una sola audiencia de medio millón de personas y capté eso por discernimiento del Espíritu. Ellos veían al Espíritu Santo llamar a la gente, los llamaba de

la audiencia, les revelaba cosas y captaba sus pensamientos, entonces los rajás y los santones dijeron: “Les está leyendo la mente”.

23.- En un momento cuando unos cinco o seis habían pasado por la línea de oración, pasó un hombre ciego, estaba totalmente ciego y sus ojos eran tan blancos como mi camisa. Les dije: “Ahora aquí está un hombre ciego y todos pueden ver que está ciego. Si yo pudiera ayudarlo lo haría, pero la única forma de hacerlo sería por medio de un don y que tal vez le diga algo que él haya hecho y eso le haría pensar que si Dios sabe lo que ha hecho, ciertamente sabría lo que él va hacer”. Entonces mirándolo dije: “Él es un adorador del sol y ha estado ciego durante veinte años”. Cuando el intérprete lo dijo, así era. Dije: “Él es casado, su esposa es mas o menos pequeña y tiene dos hijos, uno, de unos siete años y otro de nueve”. Eso fue exactamente correcto, mencioné sus nombres y lo que eran.

24.- Entonces en la audiencia, en el lugar donde estaba la gente venía como una ola: “Eso es algo mental, eso es algo como lectura psíquica de la mente”. Entonces yo pensé: “Señor, si me ayudas, necesito Tu ayuda Señor. Esta gente está tratando de clasificar esto como telepatía. No es así y Tú lo sabes Señor”. Yo les había dado la Escritura donde Jesús dijo que Él no hacía nada sin que el Padre se lo mostrara. Entonces me volteé para mirar al hombre nuevamente y lo vi así arriba en una visión, con unos ojos tan buenos como los míos. Pensé: “Ahora es el momento”.

25.- Les dije: “Este hombre es un adorador del sol y ha quedado ciego. Allí están los sacerdotes mahometanos, los sacerdotes shiitas, los jains y los distintos tipos de religión, los budistas. Este hombre quiere recibir su vista. Uds. dirían que adoró a la creación en vez del Creador, yo también creo así, pero aquí estamos en esta noche. Hoy fui entretenido en el templo de los jains donde estuvieron diecisiete religiones distintas para entrevistarme, cada una de ellas es contraria a Cristo, todas. Muchos de Uds. caballeros estaban allí, si Cristo está errado, este hombre quiere estar bien y seguramente el Dios de la creación, el que hizo el mundo, será el único que pueda darle su vista. Eso es algo lógico”. Entonces dije: “Ahora, si alguno de Uds., los mahometanos son la religión que lidera aquí, si los sacerdotes mahometanos pasaran acá y le dieran a él su vista, entonces yo seguiré a los mahometanos; o si los sacerdotes budistas pasaran y le dieran la vista”.

26.- “Pero permitamos que el Dios que lo creó, el Dios, el Dios de alguien en alguna parte, porque debe haberlo, no podemos tener una creación sin un creador y se necesita un creador para crear vista en estos ojos. Él ha estado ciego durante veinte años por mirar al sol, creyendo que iría al Cielo si lo hacía. El hombre en ignorancia lo hizo. ¿Qué harían Uds. los sacerdotes budistas? Cambiarían su manera de pensar y dirían que él está errado”. Ellos adoran sus ancestros muertos. Les dije: “Uds. dirían que él está errado, ¿pero qué harían? Cambiarían su manera de pensar. ¿Qué harían los mahometanos? Cambiar su manera de pensar. Los shiitas, los jains y otros cambiarían su manera de pensar”.

27.- Les dije: “En los Estados Unidos tenemos lo mismo, los metodistas todos quieren hacer que los bautistas sean metodistas; y los pentecostales quieren que todos los metodistas se conviertan en pentecostales. Eso es un cambio de pensamientos, pero no es de lo que estamos hablando, estamos hablando de Dios, el Creador, ciertamente el Creador hablaría”. Yo no hubiera dicho eso si no hubiera aparecido aquella visión, bajo ninguna circunstancia. Entonces dije: “Ahora, el que lo haga que sea Dios, que venga y le dé la vista. Reto a cualquier sacerdote, rajá, santón o lo que pudiera ser, para que venga y le dé la vista y yo seguiré su filosofía, habrán logrado un convertido”. Aquel era el grupo de gente más silencioso que jamás haya oído. ¿Se fijan? Nadie lo hizo.

28.- Les dije: “¿Por qué están tan callados? La razón por la que están así es porque no pueden hacerlo ni tampoco yo; pero el Dios del Cielo que resucitó a Su Hijo Jesucristo y cuyos siervos somos, me ha mostrado una visión de que el hombre recibirá su vista. Sino es así pueden echarme de la India, pero si es así todos Uds. le deben su vida a Jesucristo. Me gustaría preguntarles, ¿cuántos aquí le entregarán su vida a Cristo si este ciego recibe su vista? Uds. han visto a sus sacerdotes, nadie ha pasado aquí; ¿por qué ellos no pasan si les han dicho a Uds. que su religión es tan tremenda? ¿Por qué no pasa alguien y dice algo?” Nadie pasó. Entonces dije: “Entonces Uds. que están allí, si ven a este ciego que está parado aquí...”

29.- Pasó un médico para examinarle la vista, meneó su cabeza y dijo: “Está ciego”. Yo le dije: “Ciertamente está ciego. Si Dios le devuelve la vista, ¿cuántos de Uds. se entregarán para servirle a Jesucristo?” Hasta donde podía ver un océano de manos negras se levantó. Me volteé hacia el hombre y le dije: “Señor Jesús, que se sepa que Tú eres

Dios”. El hombre me agarró por el cuello y allí estaba sentado el alcalde de Bombay, a él también lo agarró por el cuello, veía tan bien como cualquiera.

30.- ¿Qué es eso? Realmente es un poder. Dios es Dios y Satanás es Satanás. Si Uds. no creen que hay un diablo... cuando yo comencé me lo encontraba a cada momento todos los días. No me diga a mí que no hay diablo porque yo conozco más que eso, yo tengo que luchar con él todos los días, por lo tanto sé que hay un diablo y Ud. debe entrenarse para cuando se lo encuentre; no entrenado en psicología ni en educación sino por el Espíritu Santo, con el poder de Dios por dentro y Su Palabra para manifestarla. Conozca a su enemigo. Oh, ¡qué cosa tan cruel es él!

31.- Cómo me gustaría quedarme aquí y seguir en eso, revisar la Biblia y mostrarles a un hombre que allá se enfrentó a él cara a cara; y cómo en la batalla contra el enemigo ellos se fortificaban con la Palabra de Dios. Noé tuvo una experiencia con eso, él sabía que Dios le había dicho que llovería. La batalla era entre la ciencia y la Palabra de Dios. La ciencia dice que no puede ocurrir; y Dios dice: “Sucederá”. Amén.

32.- Lo mismo existe hoy. Sucederá, sucede, hay demonios, pero Jesús los echa fuera y le dio a Su Iglesia autoridad para hacer lo mismo: *“En mi Nombre echarán fuera demonios”*. En una ocasión echó siete demonios de una bella mujer y dijo: *“Cuando el espíritu inmundo sale del hombre, se va a lugares secos... regresando entonces con otros siete demonios”*. Eso prueba que si el hombre fue limpiado de los demonios, había algo que estaba en él y se fue, un demonio había salido.

33.- Ahora, cuando el diablo se va, eso le da a Dios una oportunidad de entrar. Cuando él sale, permite que entre el Espíritu Santo. No lo deje hasta allí, si Ud. se arrepiente de sus pecados y se queda así entonces va a estar mucho peor que antes; pero ese lugar donde Satanás vivió y lo ocupó, llénelo con el Espíritu Santo de Dios y entonces tendrá la fortaleza de la Palabra de Dios en Ud. manifestada y echará fuera demonios. La batalla continúa, las luces del atardecer están brillando, el Espíritu Santo de Dios está presente.

34.- Faltan como tres minutos para el momento en que sonarán los silbatos y será la medianoche. Así que mientras abandonamos este



auditorio para ir a nuestros distintos lugares y hogares, para encontrarnos afuera y enfrentarnos al mundo, no salgamos como lo hemos hecho en oportunidades anteriores, vayamos en el poder de Su resurrección, vayamos en el Nombre de Jesucristo, con una bandera levantada en lo alto, con fe en Su Palabra para sostener la espada de dos filos, con el escudo y la armadura completa de Dios puesta para enfrentar al enemigo, porque él se hace más fuerte y poderoso cada día. Pero si el enemigo viene como un río, el Espíritu de Dios levanta bandera contra él.

35.- Si hemos llegado al fin de estas cosas que... y los misterios de Dios han sido completados en nosotros, estamos buscando más fuerzas, una fuerza de Rapto para enfrentarnos a una fuerza mayor que raptará a la Iglesia y se la llevará a la Gloria. Debemos tenerla. Vamos a enfrentarnos al año 63 con un reto, nosotros somos los siervos del Dios Viviente y al igual que Sadrac, Mesac y Abednego en la antigüedad, no nos postraremos a los demonios de este mundo para volver a las cosas de las que hemos hablado, sino que nos esforzaremos en la batalla.

36.- Mientras escuchamos esos silbatos, esta noche me siento algo así como David aquella terrible y calurosa noche cuando estaba tendido debajo de los árboles y el enemigo se levantaba. ¡Qué momento debió haber sido ese para David! ¡Qué momento para él al estar acostado allí! No sabía cómo moverse, no sabía a qué atenerse porque sabía que era sobrepasado en número; pero de repente escuchó el sonido de un viento que pasaba por la copa de los árboles. Entonces supo que Dios iba delante de él y fue a la batalla. En esta noche me siento algo parecido después del Mensaje de anoche, me encuentro en la hora más oscura que haya enfrentado en mi vida, me siento como Isaías en el templo después de haber visto a los Ángeles, soy un hombre de labios inmundos y moro entre gente de labios inmundos. Pero escuchen, tengo que enfrentarme a eso de alguna manera y lo único que estoy esperando escuchar es ese viento que pase entre las balsameras, para ir a enfrentar al enemigo donde sea que esté. Que Dios nos ayude a hacerlo.

37.- Ahora creo que faltan unos minutos para las doce en punto y el año 62 con todo su pasado, dejemos que quede en el pasado. Pongámonos de pie cada uno de nosotros. La batalla sigue en cada uno de Uds. Pablo dijo: *“Olvidando las cosas que quedaron atrás”*. Todos nuestros errores del año pasado. *“Prosigo al blanco del*

*supremo llamamiento*". Todos los errores que he cometido en estos años, perdónenme por ellos. Dios, perdóname; iglesia, perdónenme. Y el ministerio con el que he fallado, yo lo siento; Dios perdóname por eso; iglesia perdonen mis errores. Yo proseguiré hacia el blanco del supremo llamamiento en Cristo Jesús. Yo no sé lo que traerá el mañana, pero sí conozco al que sostiene al año 1963.

38.- Levantemos nuestras manos a Dios ahora y oremos en nuestra propia manera, mientras confesamos y le pedimos a Dios que nos ayude en todo este próximo año.

39.- Padre Celestial, mientras estamos parados aquí, mientras muchos pensamientos se diluyen en nuestros corazones, los errores del año pasado, mientras nos vamos acercando a la muerte del año 62 y al nacimiento del 63. Oh Dios que podamos subir un peldaño más de la escalera hasta que podamos ver a Jesús y Su programa. Que cada uno aquí Señor que está en oración mientras el viejo año termina y entra el nacimiento de un nuevo año, que en nuestros corazones muera el viejo hombre de pecado e incredulidad y que con el año 1963 llegue el nuevo nacimiento como un viento poderoso que pueda llenar nuestros seres y hacernos nuevas criaturas en Cristo.

40.- Haznos siervos fieles, perdona nuestro pasado, bendice nuestro futuro y guíanos oh Señor Dios, con Tu poderosa mano Jehová. Bendice a estos ministros aquí, bendice a todos los laicos y visitantes, sé con nosotros Señor. Somos Tus siervos y nos entregamos completamente a Ti en 1963, para que el Poder de Tu Espíritu pueda tener más preeminencia en nuestras vidas y en nuestros seres. Ayúdanos Dios. Te pedimos que nos perdones y ayudes. Levántense hombres poderosos, levántense poderosos guerreros de la fe. Señor, este año abre ese Maná escondido, esa Roca debajo de la roca para que podamos ver el programa de Dios. Corona las pirámides de nuestras vidas Señor, pon la Piedra de Corona, Cristo Jesús sobre cada uno de nosotros y que sus bendiciones santas sean sobre todos nosotros. Que el fuego del Espíritu Santo venga sobre nosotros y que el poder de la resurrección sea manifestado. Dios, cuanto te agradecemos en esta noche, somos Tuyos y nos entregamos completamente a Ti Señor.

41.- Cuando yo salga sin saber a dónde, cómo o qué haré, estoy confiando en Ti Todopoderoso Dios que Tú me guiarás; como Tu inservible siervo que pueda ser usado para la gloria y honra del

Todopoderoso. Concédelo Padre. Recibe nuestras oraciones, bendice nuestros esfuerzos, sana a los enfermos y afligidos tanto espiritual como físicamente. Haznos Tus siervos, nosotros somos barro, Tú eres el Alfarero, moldéanos a cada uno a Tu manera para que podamos encajar juntos con Cristo Jesús como miembros de Su Cuerpo. Porque lo pedimos en el Nombre de Jesús, para Su causa y por la causa del Evangelio. Amén y amén.

42.- [Un hermano da un mensaje en lenguas y otro da la interpretación. Ed.] Gracias, Padre Dios; te agradecemos por esta exhortación de año nuevo que nos envías con la esperanza y el consuelo de saber, que por medio de lo que han hablado estos hombres a quienes no conocía, que el Mensaje es cierto y Tú nos estás pidiendo que nos quedemos con Él. Haremos todo lo que sabemos Señor para quedarnos contigo y Tu Palabra.

43.- Recíbenos en el Nombre de Aquel que nos enseñó a todos que deberíamos orar así: *“Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea Tu Nombre. Venga Tu reino, hágase Tu voluntad como en el cielo así también en la tierra, el pan nuestro de cada día dánoslo hoy. Y perdónanos nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. Y no nos metas en tentación más libranos del mal; porque Tuyo es el reino, el poder y la gloria por todos los siglos amén”*.

44.- Que el Señor los bendiga y los guarde. Aquellos que deben volver a sus hogares... ya han pasado cinco minutos, van cinco minutos del año 63, que Dios los bendiga. Los que quieran quedarse para la Santa Cena, son bienvenidos, estaremos contentos de que estén aquí. Esta no es una Santa Cena privada, es para todo creyente que esté en compañerismo con Cristo, son bienvenidos para quedarse y tomar la Cena con nosotros.

45.- La razón por la que hacemos esto, es porque esto es lo primero, estamos comenzando un viaje y antes de que Israel comenzara su viaje, mataron al cordero, comieron las hierbas amargas y comenzaron su viaje. Yo pensé: “Qué apropiado es eso para esta noche”. El Cordero ha sido inmolado, la fiesta ha sido preparada y es medianoche; Uds. saben que fue así cuando se lo comieron, a la medianoche. Así que hagámoslo. Los que quieran quedarse con nosotros y prepararse para el viaje que viene, el que está por delante, estaremos contentos de tenerlos aquí. Dios les bendiga.

46.- Los que tienen que partir ahora, vayan a sus hogares y que Dios sea con Uds. hasta que nos veamos nuevamente. Amén. Los demás pueden tomar asiento y comenzaremos la Santa Cena. La hermana... muy bien señor.

*Al venir Jesús nos veremos  
A los pies de nuestro Salvador  
Reunidos todos seremos  
Un redil con nuestro buen Pastor.*

47.- Vamos a cantarlo nuevamente mientras esperamos por aquellos que están saliendo, que puedan tranquilizarse porque esto es algo muy solemne. Dentro de un momento voy a leer algo en las Escrituras que es muy, muy, muy bueno.

*Al venir Jesús nos veremos*  
(Dele la mano a alguien y si hay algo mal en su vida y esa persona con la que tiene el problema está aquí, acérquesele ahora y arréglole.)  
*A los pies de nuestro Salvador  
Reunidos todos seremos*  
(Quiere la pianista pasar al piano por favor)  
*Un redil con nuestro buen Pastor.*

[El Hno. Neville dice: "Dios te bendiga Hno. Branham. Ed.] Entrego todo esto en sus manos Hno. Neville. [El Señor le bendiga. Ed.]

*Reunidos todos seremos  
Un redil con nuestro buen Pastor.*

Dios te bendiga hermano.

*Él cuida de ti,  
Él cuida de ti  
En sol o en sombra  
Él cuida de ti.*

Vamos a cantarlo de nuevo.

*Él cuida de ti,  
Él cuida de ti*

*En sol o en sombra  
Él cuida de ti.*

¿No es hermoso? Vamos a cantarlo de nuevo mientras se tranquilizan.

*Él... (Cierre sus ojos)...de ti.  
Él cuida de ti  
En sol o en sombra  
Él cuida de ti.*

48.- Padre Celestial, estamos muy contentos al darnos cuenta que eso es verdad, en mis horas más oscuras o en los días de sol, Él nunca nos deja ni abandona. Estamos muy contentos por lo que tenemos, nuestra confianza está puesta en nada menos que la Sangre de Jesús con justicia. Señor, nosotros no confiamos en la fama de este mundo. Nosotros confiamos... no nos atrevemos a confiar sino que nos rendimos completamente al Nombre de Jesús. ¡Cuánto te agradecemos Padre!

49.- Ahora estamos a punto de participar en uno de los mandamientos naturales que nos dejaste. Uno de ellos fue el bautismo, el otro fue la Santa Cena y el otro el lavamiento de pies. Oh Dios, entramos con solemnidad sabiendo que este Cordero es el cordero de la pascua. El tremendo viaje por el desierto estaba delante de los hijos de Israel, pero primero la sangre debía ser aplicada primero al dintel de la puerta, antes de que el cordero pascual se pudiera comer.

50.- Dios examina nuestros corazones ahora, ¿está la sangre allí Señor? Si no es así, te pedimos que la apliques ahora quitando nuestros pecados, cubriéndolos y que queden separados de nosotros Señor, los pecados de este mundo; para que podamos ser santos y presentarles a nuestro Padre ahora cuando venimos a participar del Cuerpo y Sangre derramada de nuestro Cordero, el Hijo de Dios, nuestro Salvador. Examina nuestros corazones mientras leemos Padre y haznos Tuyos, porque lo pedimos en el Nombre del Cordero, Jesucristo. Amén.

51.- En el libro de Corintios, en el capítulo 11, quiero leer varios versículos, comenzando con el verso 23 leo así. Este es Pablo hablándole a la iglesia de los Corintios:

*Porque yo recibí del Señor lo que también os he enseñado:*

*Que el Señor Jesús, la noche que fue entregado, tomó pan;  
Y habiendo dado gracias, lo partió, y dijo: Tomad, comed;  
Esto es Mi cuerpo que por vosotros es partido;  
Haced esto en memoria de mí.*

*Asimismo tomó también la copa, después de haber cenado,  
Diciendo: Esta copa es el nuevo pacto en Mi sangre;  
Haced esto todas las veces que la bebiereis, en memoria de mí.  
Así, pues, todas las veces que comiereis este pan, y bebiereis  
Esta copa, la muerte del Señor anunciáis hasta que él venga.  
De manera que cualquiera que comiere este pan o bebiere  
Esta copa del Señor indignamente, será culpado del cuerpo  
Y de la sangre del Señor.*

*Por tanto, pruébese cada uno a sí mismo, y coma así del pan,  
Y beba de la copa.*

*Porque el que come y bebe indignamente, sin discernir  
El cuerpo del Señor, juicio come y bebe para sí.  
Por lo cual hay muchos enfermos y debilitados entre vosotros,  
Y muchos duermen.*

*Si, pues, nos examinásemos a nosotros mismos,  
No seríamos juzgados;  
Mas siendo juzgados, somos castigados por el Señor,  
Para que no seamos condenados con el mundo.  
Así que, hermanos míos, cuando os reunís a comer,  
Esperaos unos a otros.*

*Si alguno tuviere hambre, coma en su casa,  
Para que no os reunáis para juicio. Las demás cosas  
Las pondré en orden cuando yo fuere.*

52.- Al pensar en esto, el momento más solemne, también está escrito que cuando la Santa Cena se tomó por primera vez y el lavamiento de pies... Eso es algo que esta noche tenemos que omitir porque no tenemos agua, el agua fue cortada completamente y esta noche ni siquiera hubo acceso a los baños, porque tuvieron que conectarlo lo mejor que pudieron para que tuviéramos el culto de esta noche.

53.- Pero haremos como hicieron allá, creo que es en Lucas donde dice que cantaron un himno y se fueron. ¿Saben Uds. lo que eso representa? ¿Saben Uds. que al principio cuando esa orden fue dada por primera vez en Israel allá en Egipto, ellos salían para la tierra prometida? Y así nos sentimos nosotros en esta noche, vamos camino a la tierra prometida, el viaje queda por delante.

54.- Ellos tenían una señal para cuando pasara el Ángel de la muerte, debía haber sangre sobre la puerta o el hijo mayor de la casa moriría. La idea era, el verdadero significado era aplicar primero la sangre. ¿Se dieron cuenta cómo lo aplica Pablo aquí? *“Si alguno come indignamente, juicio come y bebe para sí, no discerniendo el cuerpo del Señor”*. Lo cual significa lo mismo, la muerte, la muerte espiritual, está sobre la persona que participe de la Cena del Señor indignamente; eso sería que ande bebiendo, comportándose y viviendo como el mundo y se acerque a la mesa del Señor.

55.- No deberíamos hacer eso, limpiemos ahora nuestros corazones, nuestras manos y nuestras mentes de malos pensamientos, para que podamos acercarnos a la mesa del Señor reverentemente y en santidad, sabiendo que estamos haciendo contacto con nuestro sacrificio, Cristo Jesús, quien es nuestra única salvación.

56.- Ahora en esta noche, la manera de hacer esto, es que alguno de los ancianos se pare aquí, el Hno. Zabel. En esta noche creo yo Hno. Zabel que si Ud. llama desde la plataforma primero, para que esta gente pueda pasar y formar su primera fila aquí, si así lo desean. El Hno. Zabel los dirigirá ahora por un momento tan pronto nosotros pidamos la bendición para la Santa Cena.

57.- Este pan kosher es hecho por Cristianos, es pan sin levadura. Si se fijan cuando se lo llevan a la boca es muy duro, amargo, es rugoso, está destrozado y despedazado, eso representa al cuerpo quebrantado y destrozado de nuestro Señor Jesús. Oh, cuando medito en eso mi corazón parece saltar. Cuando pienso en que Él fue destrozado, molido y herido, el Hijo de Dios inocente. ¿Saben Uds. por qué Él hizo eso? Porque yo era culpable y Él se convirtió en mí, un pecador, para que por medio de Su sacrificio yo pudiera llegar a ser como Él, un hijo de Dios. ¡Qué sacrificio!

58.- Inclínemos nuestros rostros. Dios santísimo, mientras sostengo en este pequeño recipiente de metal en esta noche, el pan que representa el cuerpo destrozado, despedazado, molido y herido de nuestro Señor, así como aquel profeta clamó: *“Él herido fue por nuestras transgresiones, molidos por nuestros pecados, el castigo de nuestra paz fue sobre Él y por Sus llagas fuimos nosotros curados”*. Oh Señor, como recordamos eso mientras yo mismo me uno a ese sacrificio en esta noche junto con esta audiencia Señor, con el

sacrificio, para poder recordar a nuestro Señor, Su muerte, Su sufrimiento y todo por lo que Él pasó, mientras comemos este pan.

59.- Dios, somos gente indigna, no calificamos para una cosa tan santa, así que permite que Tu santidad Señor, Tu Presencia y Tu Sangre, limpie nuestros corazones. Al recibirlo permite que nos proponamos en nuestras mentes servirle a Él constantemente día y noche, todos los días de nuestra vida. Santifica ahora este pan para el uso que se le ha designado. Lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén.

60.- Sostengo esto en mis manos y como por alrededor de treinta y tres años de servicio le he servido a mi Señor y estoy avergonzado de mí mismo. Pero medito en, ¿qué haría yo si tuviera en mis manos esta noche dos gotas de Su Sangre literalmente? ¿Qué haría yo con eso? Pero lo que he tenido en mis manos esta noche, delante de Él es mayor porque es lo que compró Su Sangre, Su Iglesia. Mientras sostengo esto y el jugo de estas uvas, medito en que Él dijo: *“No volveré a tomar del fruto de la vid hasta que lo haga de nuevo en el reino de mi Padre con vosotros”*. Fíjense que después que la guerra del pecado haya terminado, lo primero que haremos al llegar al otro lado es tomar la comunión, la Cena del Señor.

61.- Inclínemos nuestros rostros ahora mientras bendecimos este vino. Nuestro Padre Celestial, mientras sostengo este vino aquí pienso en que eso representa la Sangre de Jesús y como por esa Sangre mis pecados desaparecieron, son puestos en el mar del olvido para no ser recordados jamás. Por esta Sangre y siendo un niño que agonizaba un día en un hospital, Tú me salvaste. Oh Dios, cómo te agradezco Señor. Luego me diste la orden por el Espíritu Santo de guiar a la gente al Calvario y mostrarles el camino a Casa. Gracias Padre. Santifica ahora este vino para el uso que se le ha designado y que cada persona que participe de este sacramento en esta noche, reciba fuerzas físicas y espirituales para el viaje que queda por delante. Lo pedimos en el Nombre de Jesús. Amén.

62.- Al pararme aquí y ver pasar a las familias, así será uno de estos días, familia por familia, fila por fila, grupo por grupo y uno por uno, cuando nos encontremos con Él, ¡qué momento será cuando toda la vida humana que ha estado aquí en la tierra; y ha creído y confiado en Él, se encuentre allá en aquel día! ¿No será maravilloso? [La congregación dice “Amén”. Ed.]



63.- Debemos omitir el lavamiento de pies en esta noche debido al agua. No tenemos espacio suficiente ahora, pero muy pronto estará solucionado, en eso confiamos. Lo están haciendo bien y están trabajando rápido en el nuevo tabernáculo. De alguna manera yo creo que es muy apropiado tener la Santa Cena el primer día del año así, a esta hora del día.

64.- Ahora, Uds. que no son de aquí, conduzcan con mucho cuidado mañana cuando regresen a casa. Que Dios sea con Uds., los que son de la casa, de aquí cerca, Dios sea con Uds. y los ayude. Si es la voluntad del Señor, tengo que salir a la próxima reunión que se avecina en Arizona; luego si Dios lo permite estaré de nuevo con Uds. para los Siete Sellos, como lo he prometido. Ciertamente deseo sus oraciones, lo necesito mucho así que no se olviden de orar por mí. Que todo les salga bien. Ciertamente aprecio su asistencia y como le han prestado atención a lo que he dicho en el Evangelio. Creo que estamos dando un cambio ahora, yo lo estoy. Les agradezco por su bondad.

65.- Muchos de Uds. han conducido millas y millas para oír a una persona sencilla como yo, que trata de presentar la Palabra de Dios. Estoy seguro que aparte de mí hay algo más que Uds. vinieron a escuchar, porque yo no tengo nada que pueda presentar, no tengo educación ni personalidad, no tengo nada. Entonces cuando veo gente que conduce centenares y centenares de millas, está de pie y espera aquí desde la dos de la madrugada, no es por algo que yo tenga, es por Cristo. Me contenta que Uds. le amen, yo también le amo y juntos le amamos. Como le amamos, jamás tendremos que separarnos, podemos separarnos por un momento aquí mientras hay tiempo, pero estaremos juntos de nuevo. Mi ambición ha sido, tratar de guiar la gente a ese lugar.

66.- Ahora al comenzar un nuevo año les quiero decir, no feliz año, les quiero decir esto: Dios los bendiga. Si Él lo hace, eso es todo lo que Uds. necesitan el año entrante. Yo espero que Él lo haga.

67.- Por Su Gracia vamos a intentar este nuevo año... que Él me dé vida y le dé vida a Uds.; por su Gracia espero ser un mejor pastor el año que viene de lo que he sido este año, espero ser un mejor siervo de Cristo. Haré lo que pueda para tratar de vivir más cerca y más fiel y presentar el Mensaje tal y como Él me lo da, se lo traeré a Uds. lo

mejor que pueda sin quitarle nada de lo que Él quiere que yo les dé. Haré todo cuanto pueda. Yo sé que Uds. se sienten igual, Uds., tienen el deseo de que trabajemos juntos porque las luces del atardecer ciertamente se están oscureciendo y el sol se está ocultando a lo lejos. La tierra se está enfriando, sabemos eso, espiritualmente hablando, la iglesia se está enfriando y el avivamiento ha terminado. No sabemos lo que vendrá, pero confiamos en Dios para eso, sin importar lo que sea.

68.- Quiero que recuerden que el tabernáculo aquí tiene uno de los mejores pastores que hay en el mundo, el Hno. Orman Neville, un hombre pío y bueno. En mi ausencia el Hno. Neville está a cargo de todo, como si yo estuviera aquí. Los síndicos, los diáconos y otros, deben permanecer en sus oficios como lo han hecho. Este es nuestro cuartel general, aquí es donde estamos reunidos. Billy Paul no estará conmigo allá, sólo para la reunión y regresará aquí. Todos los asuntos seguirán funcionando aquí igual. El que salga no significa que los abandone. Simplemente voy, Uds. entienden, es una visión. No sé lo que significa, confío y creo que sea para el mejoramiento de la iglesia completa y sé que es mejor para nosotros si seguimos la guianza del Señor. Eso es todo lo que sabemos hacer. Para mí no es fácil. Yo recuerdo en una ocasión cuando tuve que salir de la iglesia, algunos de los mayores lo recuerdan, no pude hacerlo, amo al pueblo.

69.- Cuando yo era un niño no me amaban, nadie se interesaba por mí cuando yo era un niño; y cuando encontré a alguien que me amaba, pensé: "Quiero morir por ellos". Eso es debido a que alguien lo ama a uno, alguien se preocupa. En una ocasión yo estaba subiendo a un poste y el gancho se resbaló en un viejo poste de cedro, el nudo quedó arriba, lo golpeé con las espuelas y di la vuelta así, me desprendí como unos cinco metros y me aguanté con un brazo. Una dama gritó y se daba como palmaditas así. Siempre me cayó bien esa señora porque se preocupó, fue alguien que se preocupó. Siempre pensé: "Si alguien se preocupa por mí, lo amo".

70.- Hace cierto tiempo estaba en el centro de la ciudad y pensaba en aquellos días, en lo que Dios ha hecho por mí y ciertamente aprecio eso. Gracias por su amor y compañerismo, yo nunca intentaría guiarlos mal, siempre será de la manera correcta y lo mejor de mi conocimiento. Pueden chequear esto: Yo nunca les he dicho nada de mí mismo, siempre ha sido de Jesucristo, he intentado mantenerme

tan cerca de Su Palabra como he sabido hacerlo, para dirigirlos y guiarlos a este lugar.

71.- Ahora los entrego en manos del Hno. Neville, primero en las manos de Dios y luego al cuidado del Hno. Neville, para que pastoree la iglesia y cuide de la herencia hasta que yo pueda celebrar esta reunión y volver con Uds. Esperando que para ese momento pueda traerles una gran revelación de parte de Dios que estimule cada corazón y glorifique a la iglesia de Dios.

72.- Normalmente tomamos la Santa Cena... ya no quiero decirles nada más, saben cómo me siento. Creo que el himno que ahora deberíamos cantar es: *Mi fe espera en Ti, Cordero quien por mí.* Mientras nos ponemos de pie y lo cantamos, dele la mano a alguien más y dígame: "Dios le bendiga". *Mi fe espera en Ti...* Dios te bendiga mi hermano. Dios te bendiga hermana, Dios te bendiga mi hermano... Levanten ahora sus manos a Él.

*Mi fe espera en Ti, Cordero quien por mí  
Fuiste a la cruz. Escucha mi oración  
Dame Tu bendición. Llene mi corazón Tu santa Luz  
Al venir Jesús.*

Vamos a cantar al venir Jesús. Todos juntos.

*Al venir Jesús nos veremos  
A los pies de nuestro Salvador  
Reunidos...  
Un redil con nuestro buen pastor.  
Al venir Jesús nos veremos  
A los pies de nuestro Salvador  
Reunidos todos seremos  
Un redil con nuestro buen pastor.*

Inclinemos nuestros rostros. Hno. Neville, ¿nos quiere despedir en oración? Dios les bendiga. +

Nº 163

**LA BATALLA**

COLECCIÓN LA PALABRA HABLADA VENEZUELA

Este Mensaje fue predicado por el Hno.

**William Marrion Branham**

En Diciembre 31, 1962, en el Tabernáculo Branham,  
Jeffersonville Indiana. E.U.A.

Traducción Íntegra del Inglés al Español, en Agosto de 2010, en el Tabernáculo de  
Cabimas, Venezuela.